
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2017 No. 202

Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2017

RHAN 1

Cyffredinol

Dehongli

3.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “addasiadau rhesymol” (“*reasonable adjustments*”) yw unrhyw addasiadau rhesymol a fyddai'n ofynnol o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010(1);

ystyr “claf” (“*patient*”) yw person y darperir gwasanaethau deintyddol neu wasanaethau proffesiynol eraill iddo;

mae i “cwmpas ymarfer” yr ystyr a roddir i “scope of practice” ar gyfer deintyddion a phroffesiynolion gofal deintyddol yn y canllawiau ar gwmpas ymarfer a gyhoeddir gan y Cyngor Deintyddol Cyffredinol o bryd i'w gilydd;

ystyr “darparwr cofrestredig” (“*registered provider*”) yw person sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf fel y person sy'n cynnal practis deintyddol preifat;

ystyr “datganiad o ddiben” (“*statement of purpose*”) yw'r datganiad a lunnir yn unol â rheoliad 5(1);

ystyr “Deddf 1984” (“*the 1984 Act*”) yw Deddf Deintyddion 1984(2);

ystyr “Deddf 2005” (“*the 2005 Act*”) yw Deddf Galluedd Meddyliol 2005(3);

ystyr “deintydd” (“*dentist*”) yw person sydd wedi ei gofrestru yn y gofrestr o ddeintyddion a gedwir yn unol ag adran 14 o Ddeddf 1984;

ystyr “deintyddfa symudol” (“*mobile surgery*”), at ddibenion y Rheoliadau hyn, yw unrhyw gerbyd lle y darperir gwasanaethau deintyddol preifat;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Safonau Gofal 2000 ac, mewn cysylltiad â Rhan 2 o'r Ddeddf honno, ei ystyr yw'r Rhan honno fel y'i cymhwysir gydag addasiadau i bractisau deintyddol preifat gan Ddeddf Safonau Gofal 2000 (Estyn Cymhwysiad Rhan 2 i Bractisau Deintyddol Preifat) (Cymru) 2017(4) a chan reoliad 39 o'r Rheoliadau hyn;

ystyr “ffi amrywiad mawr” (“*major variation fee*”) yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan fo'r awdurdod cofrestru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol iddo arolygu o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

ystyr “ffi mân amrywiad” (“*minor variation fee*”) yw'r ffi sy'n daladwy mewn cysylltiad â chais i amrywio amod cofrestru pan na fo'r awdurdod cofrestru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol iddo arolygu o dan Ran 2 o'r Ddeddf;

(1) 2010 p. 15.

(2) 1984 p. 24.

(3) 2005 p. 9. Gwnaed diwygiadau perthnasol gan Ddeddf Iechyd Meddwl 2007 (p. 12), adrannau 50 a 55 a Rhan 10 o Atodlen A1.

(4) O.S. 2017/200 (W.55).

ystyr “gwasanaethau cartref” (“*domiciliary services*”) yw cwrs o driniaeth, neu ran o gwrs o driniaeth, a ddarperir mewn lleoliad ac eithrio—

- (a) y fangre a ddefnyddir i gynnal practis deintyddol preifat;
- (b) deintyddfa symudol unrhyw ddarparwr gwasanaethau deintyddol preifat;
- (c) carchar;

ystyr “gwasanaethau deintyddol” (“*dental services*”) yw gofal a thriniaeth ddeintyddol a ddarperir gan ddeintydd;

ystyr “gwasanaethau deintyddol preifat” (“*private dental services*”) yw gwasanaethau deintyddol ac eithrio at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006⁽⁵⁾ ac mae “deintyddiaeth breifat” (“*private dentistry*”) i gael ei dehongli yn unol â hynny;

ystyr “gwasanaethau proffesiynol perthnasol” (“*relevant professional services*”) yw darparu gwasanaethau proffesiynol yn unol â chwmpas ymarfer llawn proffesiynolyn gofal deintyddol, ac eithrio yn unol â phresgripsiwn gan ddeintydd ond nid yw'n cynnwys—

- (a) darparu gwasanaethau gwynnu dannedd gan hylenydd deintyddol neu therapydd deintyddol, a
- (b) darparu a chynnal a chadw dannedd gosod i gleifion â dannedd⁽⁶⁾ gan dechnegydd deintyddol clinigol;

ystyr “hylenydd deintyddol” (“*dental hygienist*”), “therapydd deintyddol” (“*dental therapist*”) a “technegydd deintyddol clinigol” (“*clinical dental technician*”) yw personau sydd wedi eu cofrestru felly â'r Cyngor Deintyddol Cyffredinol yn y gofrestr o broffesiynolion gofal deintyddol a sefydlwyd o dan adran 36B o Ddeddf 1984;

ystyr “person cofrestredig” (“*registered person*”) yw person sy'n ddarparwr cofrestredig neu'n rheolwr cofrestredig practis deintyddol preifat;

ystyr “practis deintyddol preifat” (“*private dental practice*”) yw ymgymeriad sy'n darparu neu sy'n cynnwys darparu—

- (a) gwasanaethau deintyddol preifat; neu
- (b) gwasanaethau proffesiynol perthnasol ac eithrio at ddibenion Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “proffesiynolyn gofal deintyddol” (“*dental care professional*”) yw—

- (a) hylenydd deintyddol;
- (b) therapydd deintyddol; neu
- (c) technegydd deintyddol clinigol;

ystyr “Rheoliadau 2008” (“*the 2008 Regulations*”) yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) 2008⁽⁷⁾;

ystyr “Rheoliadau 2011” (“*the 2011 Regulations*”) yw Rheoliadau Deintyddiaeth Breifat (Cymru) (Diwygio) 2011⁽⁸⁾;

ystyr “rheolwr cofrestredig” (“*registered manager*”) yw person sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf fel rheolwr practis deintyddol preifat;

ystyr “sefydliad” (“*organisation*”) yw corff corfforaethol neu unrhyw gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth;

(5) 2006 p. 42.

(6) Dim ond i gleifion diddannedd y caiff technegydd deintyddol technegol ddarparu'r ystod lawn o wasanaethau drwy drefniadau mynediad uniongyrchol.

(7) O.S. 2008/1976 (Cy. 185).

(8) O.S. 2011/2686 (Cy. 288).

ystyr “swyddfa briodol yr awdurdod cofrestru” (“*appropriate office of the registration authority*”) mewn perthynas â phractis deintyddiaeth preifat yw—

- (a) os yw swyddfa wedi ei phennu o dan baragraff (2) ar gyfer yr ardal y mae'r practis deintyddol preifat ynddi, y swyddfa honno;
- (b) mewn unrhyw achos arall, unrhyw swyddfa'r awdurdod cofrestru;

mae “triniaethau a all arwain at gysylltiad” (“*exposure-prone procedures*”), at ddibenion y Rheoliadau hyn, yn cyfeirio at driniaethau mewnwthiol pan fo risg y gall anaf i'r deintydd neu'r proffesiynolyn gofal deintyddol arwain at gysylltiad rhwng meinwe agored claf a gwaed y deintydd neu'r proffesiynolyn gofal deintyddol;

ystyr “unigolyn cyfrifol” (“*responsible individual*”) yw unigolyn sy'n gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd, neu swyddog arall i'r sefydliad ac sy'n gyfrifol am oruchwylio'r gwaith o reoli practis deintyddol preifat;

mae i “ysbyty gwasanaeth iechyd” yr un ystyr â “health service hospital” yn adran 206 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “yswiriant” (“*insurance*”) yw—

- (a) contract yswiriant sy'n darparu sicrwydd o ran atebolrwyddau a all godi wrth gyflawni gwaith fel deintydd neu broffesiynolyn gofal deintyddol, neu
- (b) trefniant a wneir at ddibenion indemnio person rhag atebolrwyddau o'r fath.

(2) Caiff yr awdurdod cofrestru bennu swyddfa sydd o dan ei reolaeth i fod y swyddfa briodol mewn perthynas â phractisau deintyddol preifat mewn ardal benodol o Gymru.

(3) Pan fo person yn gweithredu ar ran claf (gan gynnwys pan fo'r claf yn blentyn neu'n glaf nad oes ganddo alluedd) at ddibenion y Rheoliadau hyn a phan fo'r cyd-destun yn mynnu, mae ystyr “claf” (“*patient*”) hefyd yn cynnwys person sy'n gweithredu ar ran y claf.